

# КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1316  
7 June 1995

RUSSIAN  
Original: FRENCH

---

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ТУРЦИИ  
НА ИМЯ СЕКРЕТАРИАТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ  
ОТ 1 ИЮНЯ 1995 ГОДА, ПРЕПРОВОЖДАЮЩАЯ ТЕКСТ ЗАЯВЛЕНИЯ  
ТУРЕЦКОГО МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ОТ 17 МАЯ 1995 ГОДА  
ОТНОСИТЕЛЬНО КИТАЙСКОГО ЯДЕРНОГО ВЗРЫВА ОТ 15 МАЯ 1995 ГОДА

Постоянное представительство Турецкой Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии свидетельствует свое уважение секретариату Конференции по разоружению и имеет честь настоящим довести до него перевод Заявления турецкого Министерства иностранных дел от 17 мая 1995 года по поводу произведенного Китайской Народной Республикой 15 мая 1995 года взрыва ядерного устройства.

"Взрыв ядерного устройства Китайской Народной Республикой, который произошел сразу же после принятия решения о бессрочном продлении Договора о нераспространении, не говоря уж о возникших сомнениях в надлежащем применении такого Договора, вызывает чувство разочарования в плане проделанной работы с целью заключения договора о полном запрещении ядерных испытаний.

Турция, которая уже высказывалась в прошлом по поводу прежних ядерных испытаний, желает вновь выразить глубокую обеспокоенность в связи с теми пагубными последствиями, которыми может обернуться продолжение таких ядерных испытаний для окружающей среды, здоровья населения и безопасности, что имеет первостепенное значение для судеб человечества".

Постоянное представительство Турции было бы признательно секретариату Конференции по разоружению за распространение этого текста в качестве официального документа Конференции.

Женева, 1 июня 1995 года